



Avis d'audience publique

27 février 2004

Réf. 2004-H-6

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique de deux journées afin d'étudier la demande de COGEMA Resources Inc. concernant l'octroi d'un permis de déclassement pour le projet de Cluff Lake, situé dans le nord de la Saskatchewan.

Première journée : Le 29 avril 2004
Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN, au 14^e étage du 280, rue Slater, à Ottawa (Ontario)

Deuxième journée : Le 9 juin 2004
Lieu : Kikinahk Friendship Centre Inc., 320, rue Boardman, La Ronge (Saskatchewan)

Les points à l'ordre du jour, publié avant la date des audiences, seront étudiés dans l'ordre spécifié.

COGEMA Resources Inc. a demandé à la CCSN de révoquer son permis d'exploitation d'une installation minière d'uranium et de le remplacer par un permis de déclassement qui permettra au titulaire du permis de terminer la restauration du site et les activités de déclassement finales, et d'entamer le programme de suivi et de surveillance du site après le déclassement.

La CCSN a réalisé une étude approfondie sur le projet, conformément aux exigences de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*. Le Rapport d'étude approfondie se trouve actuellement dans les mains du ministre fédéral de l'Environnement qui doit prendre une décision au sujet des résultats. L'audience de la CCSN sur l'octroi de permis aura lieu seulement si le ministre renvoie le projet à la Commission afin qu'elle procède à son examen de la demande de permis.

Le public est invité à intervenir le deuxième jour d'audience, soit en faisant une présentation orale, soit en déposant un mémoire. Les demandes de participation, de même que les textes des présentations orales et des mémoires, doivent être déposés auprès du secrétaire de la Commission à l'adresse ci-dessous au plus tard le 27 mai 2004 :

a/s de Sunni Locatelli
Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire
280, rue Slater, C. P. 1046
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : (613) 995-0360 or 1-800-668-5284

Télec. : (613) 995-5086

Courriel : interventions@cnsccsn.gc.c

Les membres du public qui souhaitent observer les audiences sont les bienvenus. L'ordre du jour des audiences et les renseignements sur le processus d'audience figurent sur le site Web de la CCSN à : www.suretenucleaire.gc.ca.